

USO PREVISTO

Esta lavadora está exclusivamente destinada a lavar ropa en cantidades normales en ámbitos domésticos privados.

- Siga las indicaciones de estas Instrucciones de Uso y la Tabla de Programas cuando utilice la lavadora.

- Conserve estas Instrucciones de Uso y la Tabla de Programas; si traspasa la lavadora a otra persona, cédele también las Instrucciones de Uso y la Tabla de Programas.


PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

1. Normas de seguridad


- La lavadora sólo es apta para uso en interiores.
- No almacene productos inflamables cerca del aparato.
- No coloque aparatos eléctricos sobre la lavadora.
- Los niños pequeños deberían ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- Los niños menores de 3 años deberían estar a una distancia prudente de la lavadora, si se encuentran sin tutela.
- Los orificios de ventilación en la base de la lavadora no deben estar obstruidos con alfombra gruesa.
- La lavadora puede ser utilizada por los niños mayores de 8 años, también por las personas con reducida capacidad física, sensorial o mental y personas con falta de experiencia y conocimientos, siempre cuando estén bajo la vigilancia de una persona responsable o hayan estado instruidas en el uso seguro de la máquina y comprendan los posibles riesgos resultantes de su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por los niños sin vigilancia de personas responsables.
- No intente abrir la puerta a la fuerza.

- Si necesita sustituir el cable de conexión puede solicitarlo al Servicio posventa. El cable sólo debe cambiarlo un técnico cualificado.
- Antes de limpiar o realizar trabajos de mantenimiento, apague el aparato y desconéctelo de la red.

2. Embalaje

- El material de embalaje es 100% reciclable y posee el símbolo de reciclaje . Al eliminar el material de embalaje, hágalo de acuerdo con la normativa local.

3. Desecho del embalaje y de lavadoras antiguas

- Este electrodoméstico está marcado con arreglo a la directriz europea 2002/96/CE sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Al garantizar la correcta eliminación de este producto, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana, que podrían ser el resultado de una eliminación inadecuada del producto.
- El símbolo  que figura en el producto, o en los documentos que lo acompañan, indica que este electrodoméstico no deberá ser tratado como un desecho doméstico. Deberá depositarse en el punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación deberá realizarse con arreglo a la normativa local en materia de medioambiente y eliminación de desechos. Si desea más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina de su ciudad, el servicio de eliminación de desechos de su hogar o la tienda en la que compró este producto.
- La lavadora está fabricada con materiales reutilizables. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto.
- Antes de desechar la lavadora, elimina los residuos de detergente y corte el cable de alimentación para inutilizar el aparato.

4. Recomendaciones generales

- No deje la lavadora conectada cuando no la utilice. Cierre el grifo.

5. Declaración de conformidad CE

- Esta lavadora se ha diseñado, fabricado y distribuido de acuerdo con las normas de seguridad de las directivas de la CE: Directiva sobre bajo voltaje 2006/95/CE Directiva sobre compatibilidad electromagnética 2004/108/CE

El fabricante no es responsable por cualquier deterioro de la ropa causado por un inapropiado e incorrecto seguimiento de las instrucciones para cuidado de prendas indicadas en las etiquetas de lavado.

ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

1. Retire el embalaje y compruebe

- a. Corte y quite el envoltorio de plástico.
 - b. Retire la protección superior y las esquinas protectoras.
 - c. **Extraiga la protección inferior inclinando la lavadora y haciéndola girar sobre una esquina inferior trasera. Asegúrese de que la pieza de plástico de la protección inferior (si el modelo la tiene) permanezca en el embalaje y no en la parte inferior de la máquina.**
Esto es importante, ya que la pieza plástica podría dañar la lavadora durante su funcionamiento.
 - d. Abra la tapa presionándola ligeramente hacia abajo mientras levanta el asa. Quite la protección de poliestireno (según el modelo).
 - e. Retire la película protectora azul del panel (según modelo).
- Después de desembalar, asegúrese de que la lavadora no ha sufrido daños. Si tiene dudas, no la utilice. Contacte al Servicio posventa o al distribuidor.
 - Mantenga el material del embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que son potencialmente peligrosos.
 - Si el electrodoméstico ha sido expuesto al frío antes de la entrega, manténgalo a temperatura ambiente durante unas horas antes de utilizarlo.

2. Extracción del soporte para transporte

- La lavadora está equipada con tornillos de transporte y un soporte para transporte que evita posibles daños durante el desplazamiento. **Antes de utilizar la lavadora debe retirar el soporte para transporte** (véase “Instalación”/“Extracción del soporte para transporte”).

3. Instalación de la lavadora

- Coloque la lavadora sobre una superficie de suelo plana y estable.
- **Ajuste las patas y asegúrese de que la lavadora está estable y nivelada (véase “Instalación”/“Ajuste de las patas”).**
- En caso de tarimas de madera o flotantes (por ejemplo suelos de parquet o laminados), coloque el electrodoméstico sobre una lámina de madera contrachapada con unas dimensiones mínimas de 40 x 60 cm y un espesor de 3 cm, fijada al suelo.
- Compruebe que nada obstruye las aberturas de ventilación de la base de la lavadora (si su modelo las tiene).

4. Suministro de agua

- Conecte el tubo de suministro de agua de acuerdo con la normativa local (véase “Instalación”/“Conex-


ión del tubo de toma de agua”).

- Suministro de agua: Sólo agua fría
- Grifo: Empalme roscado para tubo de 3/4 pulgadas
- Presión: 100-1.000 kPa (1-10 bar).
- Para conectar la lavadora al suministro de agua, utilice exclusivamente un tubo nuevo. Los tubos usados no son válidos y deberán ser desechados.

5. Tubo de descarga de agua

- Conecte el tubo de descarga al sifón o a otro desagüero de la canalización (consulte “Instalación”/“Conexión del tubo de descarga de agua”).
- Si el lavarropas está conectado a un sistema de drenaje incorporado, asegúrese de que éste incluya un orificio de ventilación para evitar la carga y descarga simultánea de agua (efecto sifón).

6. Conexión eléctrica

- Las conexiones eléctricas debe realizarlas un técnico especializado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y en cumplimiento de la normativa vigente en cuanto a seguridad.
- Los datos técnicos (tensión, potencia y fusibles) aparecen en la placa técnica situada en la parte posterior de la lavadora.
- No utilice prolongaciones ni adaptadores múltiples.
- Debe asegurarse el acceso a la toma de corriente o a la desconexión de la misma mediante un interruptor doble en todo momento después de la instalación.
- No utilice la lavadora si ha sufrido daños durante el transporte. Informe al Servicio posventa.
- Solamente el Servicio posventa está autorizado a sustituir el cable de conexión a la red.
- La lavadora debe conectarse a una instalación con conexión a tierra, de acuerdo con la normativa vigente. En especial, aquellos instalados en recintos que contengan una ducha o un baño, deben protegerse mediante un dispositivo diferencial de corriente residual de al menos 30 mA. La ley obliga a que la lavadora disponga de toma a tierra. El fabricante rechaza toda responsabilidad por daños a la propiedad o lesiones en personas o animales que resulten directa o indirectamente de no observar estas Instrucciones de Uso.
- En caso de usar el interruptor diferencial (RCCB), use únicamente el tipo marcado con .

Dimensiones aproximadas:

Anchura: 400 mm
Altura: 900 mm
Profundidad: 600 mm

DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA (fig. 1)

- a. Tapa
- b. Distribuidor del detergente
- c. Tambor
- d. Acceso a la bomba detrás del filtro
- e. Adhesivo de servicio posventa (detrás de la tapa del filtro)
- f. Palanca de desplazamiento (según el modelo).
Para desplazar la lavadora: tire de la palanca ligeramente con la mano y empujela hasta el tope con el pie.
- g. Patas ajustables

INSTALACIÓN

Extracción del soporte para transporte

La lavadora está equipada con un soporte para transporte que evita posibles daños durante el desplazamiento.

IMPORTANTE: antes de utilizar la lavadora, es NECESARIO retirar el soporte de transporte.

1. Desatornille los dos tornillos "A" y los cuatro tornillos "B" con un destornillador de punta plana o con una llave hexagonal N° 8. (fig. 2).
2. Extracción del soporte para transporte. (fig. 3).
3. Vuelva a colocar los cuatro tornillos externos "B" en la máquina y apriételes. (fig. 2).
4. Fije los dos sellos "C" a las aberturas de la máquina "D". (fig. 4).

Nota: no olvide volver a colocar y apretar los cuatro tornillos externos.

Ajuste de las patas (fig. 5, 6)

Instale el aparato en una superficie nivelada, cerca de las conexiones eléctrica, de agua y de desagüe.

Si la superficie es desigual, ajuste las patas (no introduzca debajo trozos de madera, cartón, etc.):

1. Destornillar las patas de la lavadora manualmente, girando 2-3 veces en dirección al movimiento de las manijas del reloj, luego afloje la tuerca de seguridad usando una llave.
2. Ajuste la altura de las patas manualmente.
3. Apriete la tuerca de seguridad girándola en sentido contrario a las agujas del reloj frente la parte superior de la lavadora.

Compruebe que las patas se asienten de manera correcta en el suelo y que la lavadora se encuentre totalmente nivelada y estable (utilice un nivel con burbuja de aire).

El aparato puede instalarse en una zona de 40 cm de ancho por 63 cm de fondo.

Nota: si instala la máquina sobre una alfombra gruesa, ajuste las patas para asegurar que haya espacio suficiente para la circulación de aire bajo la máquina.

Conexión del tubo de toma de agua (fig. 7)

1. Enrosque cuidadosamente con mano la manguera de suministro por un extremo al conector de válvula en la parte trasera de la máquina ("A"), y por el otro, a la llave de agua.
 2. Compruebe que el tubo no presente dobleces.
 3. Controle la estanqueidad de las conexiones del aparato abriendo la canilla por completo.
- Si la longitud del tubo fuera insuficiente, sustitúyalo

por uno de longitud adecuada resistente a la presión (mínimo 1.000 kPa, homologado según la norma EN 61770).

- Si necesita una manguera más larga de limitación de agua, contacte nuestro servicio de cliente o su vendedor.
- Controle periódicamente el estado del tubo de carga y sustitúyalo cuando haga falta.
- Es posible conectar la lavadora sin dispositivo de bloqueo del retorno de agua.

Sistema de contención de agua contra anegamientos (fig. 8) (dependiendo del modelo)

- Enrosque el tubo en la canilla. Abra al máximo la canilla para verificar la estanqueidad de las conexiones.
- El lavarropas no debe conectarse a la canilla mezcladora de un calentador de agua no presurizado!
- No sumerja el dispositivo del cierre de agua de la manguera en el agua, en el caso contrario perderá su función protectora.
- Si el tubo flexible está dañado, desconecte el aparato de la red eléctrica de inmediato, cierre la canilla y sustituya el tubo.
- Si el tubo es demasiado corto, sustitúyalo por un tubo de Contención de agua de 3 m (solicítelo al Servicio posventa o a su prove

Conexión del tubo de descarga de agua (fig. 9)

Desenganche el tubo flexible de descarga de la abrazadera izquierda, como indica la flecha "A" de la imagen.

Importante:

NO suelte la conexión del tubo de descarga del lado derecho, vea la flecha "B" en la imagen. De lo contrario, existe el riesgo de fuga y de quemaduras por el agua caliente.

Conecte el tubo de descarga al sifón o a otro desagadero de la canalización.

Si fuera necesario utilizar una prolongación, emplee un tubo flexible del mismo tamaño y apriete los puntos de conexión con abrazaderas.

Longitud máxima del tubo de descarga: 2,50 m.

Altura de descarga máxima: 100 cm.

Altura de descarga mínima: 55 cm


Importante:

Asegúrese de que el tubo no quede doblado en ningún punto y tome precauciones para evitar que se caiga mientras el aparato está en marcha.

ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO

Se recomienda que ejecute un ciclo de lavado rápido sin carga para eliminar residuos de agua que puedan haber quedado tras las pruebas realizadas por el fabricante.

1. Abra el grifo.
2. Cierre las aletas del tambor.
3. Vierta una poca cantidad de detergente (como máximo un tercio de la cantidad recomendada por


el fabricante en caso de prendas de ropa poco sucia) en el compartimiento para lavado principal  del cajón de detergentes.

4. Cierre la tapa.
5. Ejecute el programa "Sintéticos 60°C (consulte la "Tabla de programas" proporcionada por separado).

PREPARACIÓN DE PRENDAS PARA LAVADO

Separación de la ropa

1. Separe la ropa por...

- **Tipo de tejido/ símbolo indicado en la etiqueta**
Algodón, mezclas, cuidado fácil/sintéticos, lana, lavado a mano.
- **Colores**
Separe el color del blanco. Lave por separado las prendas de color nuevas.
- **Tamaño**
Lave prendas de distintos tamaños en la misma carga para mejorar la eficacia de lavado y la distribución en el tambor.
- **Prendas delicadas**
Lave las prendas delicadas por separado: utilice un programa especial para pura lana virgen , cortinas y prendas delicadas. Quite siempre las piezas corredizas de las cortinas o lávelas con ellas en una bolsa de algodón. Utilice el programa especial para ropa de lavado a mano. Lave medias, cinturones y otros elementos pequeños o con ganchos (p. ej. sostenes) en bolsas de algodón especiales para lavadoras o en fundas de almohada con cierre.


2. Vacíe los bolsillos

Las monedas, broches y otros objetos similares pueden dañar el tambor y la cuba de la lavadora.

3. Cierres

Cierre las cremalleras y abroche los botones o enganches; ate juntos los cinturones, cintas o cordones sueltos.

Eliminación de las manchas

- Generalmente, las manchas de leche, sangre, huevo y otras sustancias orgánicas se eliminan en la fase enzimática del programa.
- Para quitar las manchas de vino tinto, café, té, hierba, fruta, etc., añada un quitamanchas al compartimento de lavado principal  del distribuidor de detergente.
- Las manchas especialmente difíciles deben tratarse antes del lavado.

Teñido y blanqueado

- Utilice sólo tinturas y lejías adecuadas para lavadoras.
- Siga las instrucciones del fabricante.
- Los tintes pueden manchar los componentes de plástico y goma de la lavadora.

Carga de la ropa

1. Abra la tapa de la máquina tirando de ella hacia arriba.
2. Abra el tambor
 - apretando el seguro de la puerta del tambor (figura 10, 11; modelos según la figura 10 tienen un seguro de la puerta de tambor fijo, que no se aprieta si usted no lo hace por sí mismo
 - sujetando la puerta trasera del tambor, apretando el seguro de la puerta hacia atrás en el sentido indicado por la flecha apretando la puerta delantera hacia el interior del tambor hasta que se afloje el mecanismo de cierre (fig. 12).
3. Coloque las prendas en el tambor una por una. No supere la carga máxima de los programas, según se indica en la tabla de programas aparte.
 - La sobrecarga reduce la eficacia del lavado y favorece la formación de arrugas en la ropa.
 - Tenga cuidado de que la carga no sobresalga del tambor; si tal cosa sucede, empuje la carga al interior del tambor de modo que quede espacio suficiente para cerrar las aletas del tambor adecuadamente.
 - No se valga de las aletas para empujar la carga al interior del tambor.
4. Para cerrar el tambor, sujete de nuevo las dos partes de la puerta del tambor en la parte central (fig. 13), la puerta trasera a través de la delantera. **ATENCIÓN:** compruebe que las aletas del tambor están bien cerradas; dependiendo del modelo:
 - todos los ganchos metálicos deben quedar totalmente insertados en la aleta de puerta trasera - figura 14
 - todos los ganchos metálicos deben quedar totalmente insertados en la aleta de puerta trasera y el botón debe quedar encima del borde de la aleta de puerta trasera, figura 15
 - el seguro de la puerta delantera debe superar el borde de la puerta trasera - figura 16.

Compruebe que no hay prendas atrapadas entre las aletas, o entre las aletas y el tambor.

DETERGENTES Y ADITIVOS

⚠ **Guarde el detergente y los aditivos en un sitio seguro y seco, fuera del alcance de los niños.**

⚠ **No emplee disolventes (aguarrás, bencina, etc.); no lave a máquina tejidos tratados con disolventes o líquidos inflamables.**

Utilice sólo detergentes y aditivos fabricados específicamente para lavadoras de uso doméstico. Siga las recomendaciones de las etiquetas de las prendas.

El tipo de detergente depende de:

- tipo de tejido
- color
- la temperatura de lavado
- el grado y tipo de suciedad

Tipo de lavandería	Tipo de detergente
Prendas blancas resistentes (agua fría -95 °C):	altamente efectivo con blanqueadores
Prendas blancas delicadas (agua fría -40°C):	detergentes suaves con blanqueadores y/o detergentes con efectos de brillo óptico
Colores claros/a pastel (agua fría -60°C):	detergentes con blanqueadores y/o detergentes con efectos de brillo óptico
Colores intensos (agua fría -60°C):	detergentes sin blanqueadores para prendas de colores / detergentes sin efectos de brillo óptico
Negro/ colores oscuros (agua fría -60°C):	detergentes especiales para prendas de colores negros/ oscuros

Para prendas que requieren lavado y tratamiento especial (por ejemplo lana o microfibra) se recomienda el uso de detergentes y remojos especiales y suavizantes disponibles en el mercado. Más informaciones disponibles en www.cleanright.eu

No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando active la función de “Prelavado”. No use el detergente líquido con la función de Inicio Diferido/ Fin de Ciclo (dependiendo del modelo).

Cantidad de detergente

Siga las recomendaciones que aparecen en el envase del detergente. Depende de:

- el grado y tipo de suciedad
- el tamaño de la carga
 - con plena carga: siga las instrucciones del fabricante del detergente
 - media carga: 3/4 de la dosis aconsejada para la plena carga;
 - carga mínima (alrededor de 1 kg): 1/2 de la dosis aconsejada para la plena carga.

Si el envase del detergente no indica las cargas recomendadas de ropa, en general, los fabricantes recomiendan utilizar 4´5 kilos de ropa con detergentes concentrados y 2´5 kilos de ropa con detergentes suaves.

- la dureza del agua en su zona (pida información a la compañía del agua). Con agua blanda se requiere menos detergente que con agua dura.

Nota:

Si se usa demasiado detergente, puede darse un exceso de espuma que reduce la eficacia del lavado. Si la lavadora detecta demasiada espuma, puede impedir el centrifugado, o se prolonga el ciclo de lavado y aumenta el consumo de agua (véase las notas sobre excesiva espuma en el capítulo “Guía para solucionar problemas”) La escasez de detergente puede producir lavados de tono gris y crear depósitos calcáreos en el conjunto calentador, el tambor y los tubos.

Dosificación el detergente y los aditivos (fig. 17)

I Recipiente para prelavado

- Detergente para prelavado (solo en el caso de activar la opción de “Prelavado”)

II Recipiente para el lavado principal

- Detergente para el lavado principal (debe añadirse para todos los programas de lavado)
- Quitamanchas (opcional)
- Suavizador de agua (opcional; recomendable para dureza del agua clase 4 o mayor)

III Recipiente para el suavizante

- Suavizante (opcional)
- Solución de almidón (opcional)

No exceda la marca de nivel “MAX” al verter detergente, aditivos o suavizante.

Para obtener más información sobre la aplicación de detergente y suavizante en los programas, consulte la tabla de programas que se adjunta por separado.

Uso de lejía

- Lave la ropa con el programa que desee (Algodón, Sintéticos) y vierta la cantidad de lejía adecuada en el compartimiento del SUAVIZANTE (cierre el cajón con cuidado).
- Cuando finalice el programa, inicie de inmediato el programa de “Aclarado y Centrifugado” para eliminar vestigios de olor a cloro; si lo desea puede añadir suavizante.
- En ningún caso se deben colocar juntos el blanqueador con cloro y el suavizante en el compartimiento de suavizante.

Uso del almidón en polvo

Si utiliza almidón en polvo, hágalo de la siguiente manera:

- Lave la ropa con el programa de lavado que desee.
- Prepare la solución de almidón de acuerdo con las instrucciones del fabricante del almidón.
- Introduzca la solución de almidón preparada (máximo 100 ml) en el cajón para suavizante del distribuidor de detergente.
- Cierre la tapa e inicie el programa “Aclarado y Centrifugado”.

LIMPIEZA DEL FILTRO / DESCARGA DEL AGUA RESIDUAL

La lavadora está equipada con una bomba de autolimpieza. El filtro retiene objetos como botones, monedas, imperdibles, etc. que han quedado en la ropa.

Se recomienda comprobar y limpiar el filtro con regularidad, al menos dos o tres veces al año.

En especial:

- Si la lavadora no desagua correctamente o si no ejecuta los ciclos de centrifugado.
- Si se enciende la indicación "Limpiar bomba".
IMPORTANTE: espere a que el agua se enfríe antes de descargarla.

Hay que drenar el agua residual antes de transportar la máquina.

1. Desenchufe la lavadora.
2. Abra la tapa del filtro para objetos extraños utilizando una moneda (fig. 18).
3. Coloque un balde debajo del filtro.
4. Gire lentamente el filtro contra la dirección de

las agujas del reloj hasta que empiece a salir un poco de agua; aún no lo retire por completo.

5. Espere a que toda el agua haya caído en el recipiente.
6. A continuación desenrosque el filtro por completo y extráigalo (fig. 19).
7. Limpie el filtro y la cámara que lo contiene.
8. Asegúrese de que el rotor de la bomba (dentro del compartimiento, detrás del filtro) no esté obstruido.
9. **Inserte el filtro de nuevo y atornillelo por completo en la dirección de las agujas del reloj. Asegúrese de que el filtro esté atornillado de forma adecuada, hasta el máximo posible.**
10. Vierta aproximadamente un litro de agua en la lavadora por el tambor y compruebe que el filtro no pierde agua.
11. Cierre la tapa del filtro.
12. Vuelva a conectar la lavadora.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre la lavadora antes de realizar cualquier mantenimiento.

Distribuidor del detergente

Limpie el distribuidor de detergente con regularidad, al menos tres o cuatro veces al año, para evitar la acumulación de detergente:

1. Pulse el botón para liberar el depósito de detergente y retírelo (fig. 20). Una pequeña cantidad de agua puede quedar en el depósito, por lo cual debería llevarlo en posición vertical.
2. Lave el distribuidor con agua corriente. También se puede quitar la tapa del sifón en la parte de atrás del depósito para la limpieza (fig. 21).
3. Vuelva a colocar la tapa del sifón en el depósito (si se ha retirado).
4. Vuelva a instalar el depósito situando lengüetas inferiores del depósito en las aberturas correspondientes en la tapa y empujando el depósito contra la tapa hasta que encaje en su lugar.

Nota: compruebe que el distribuidor de detergente quede instalado correctamente.

Filtro del tubo de toma de agua

Compruebe y limpie periódicamente (al menos dos o tres veces al año).

1. Desenchufe la lavadora.
2. Cierre el grifo.
3. Desenrosque el tubo de toma del grifo.
4. Limpie con cuidado el filtro situado en el extremo del tubo, sin desmontarlo, por ejemplo con un cepillo de dientes.

Notas: no sumerja el tubo en el agua.

5. Enrosque manualmente el tubo flexible al grifo. No utilice alicates (riesgo de aplastar la unión).
6. **Abra el grifo y verifique la estanqueidad de las conexiones.**
7. Vuelva a enchufar la lavadora.

Manguera de suministro de agua

(fig. 22, 23 o 24, según el modelo)

Compruebe con regularidad que la manguera no esté rota o no presente rajaduras. Si se nota algún daño

en la manguera, reemplácela por una de mismo tipo que se puede obtener en una estación de servicio o una tienda especializada.

Si la manguera de su lavadora coincide con el tipo en la figura 22 a y la lavadora no carga agua, compruebe la ventana (A) de la válvula de seguridad. Si la válvula enrojece, esto significa que está activada la función de seguridad de la manguera para cortar el suministro y la manguera debe ser reemplazada por una nueva de mismo tipo que usted puede obtener en una estación de servicio o una tienda especializada. Al destornillar el tubo de entrada, tiene que presionar hacia abajo la palanca de liberación (B) (si está disponible) como está mostrado en la figura 22.

Si la superficie de su manguera es transparente (figura 23), compruebe con regularidad su color. Si la superficie transparente de la manguera se vuelve oscura, la manguera presenta rajaduras y debe ser reemplazada. Contacte la estación de servicio o algún técnico especializado para que reemplazca la manguera.

Exterior de la máquina y panel de mandos

- Limpie con un paño suave humedecido.
- Si es necesario utilice agua de jabón o detergente neutral suave (no utilice detergentes con disolventes, sustancias abrasivas o detergentes universales – pueden dañar la superficie).

Interior del aparato

- Después de cada lavado, deje abierta la puerta durante un tiempo para que el interior del aparato se seque.
- Si no lava nunca o casi nunca la ropa a 95°C, le recomendamos que realice de vez en cuando un programa de 95°C sin ropa, añadiendo una pequeña cantidad de jabón, para mantener limpio el interior del lavarropas.

Junta de la tapa

- Compruebe periódicamente el estado de la junta de la tapa y límpiela de vez en cuando con un trapo húmedo.

Tubo(s) de toma de agua

- Compruebe periódicamente si el tubo tiene grietas o pierde flexibilidad. Reemplácelo si es necesario.

Filtro

- Compruebe y limpie el filtro con regularidad, al menos 3 o 4 veces al año (consulte "Limpieza del filtro/ Descarga del agua residual").

No utilice productos inflamables para limpiar el aparato.

Recuperación de un objeto caído entre el tambor y la cuba

Si un objeto cae por accidente entre el tambor y la cuba, puede recuperarlo mediante una de las hojas de tambor extraíbles:

1. Desenchufe la lavadora.
2. Extraiga la ropa del tambor.
3. Cierre las aletas del tambor y gírelo media vuelta (fig. 25)
4. Con un destornillador, presione en el extremo de plástico al tiempo que desplaza la hoja de izquierda a derecha (fig. 26, 27).
5. Caerá dentro del tambor.
6. Abra el tambor: puede recuperar el objeto a través del orificio del tambor.
7. Vuelva a colocar la hoja del tambor: Coloque la punta de plástico sobre el orificio de la parte derecha del tambor (fig. 28).
8. Desplace la hoja plástica de derecha a izquierda hasta que encaje.
9. Cierre otra vez las aletas del tambor, gírelo media vuelta y compruebe la colocación de la hoja en todos sus puntos de anclaje.
10. Vuelva a enchufar la lavadora.

HUMEDAD RESIDUAL DE LA ROPA TRAS EL CENTRIFUGADO

La humedad de la ropa tras el centrifugado depende principalmente del tipo de tejido, del programa seleccionado y de la velocidad de centrifugado. La mínima cantidad de humedad se puede alcanzar con la selección de programa de lavado según la etiqueta energética con la velocidad máxima de centrifugado. Este programa está indicado en la tabla separada de programas como „Programa relacionado con etiqueta energética“. A continuación se muestra un resumen de la humedad residual (en%) asociada con diferentes tipos de clases de la eficacia de centrifugado:

Clase de eficacia de centrifugado	Humedad residual en %
A (= la más eficaz)	menos que 45
B	45 o más, pero menos que 54
C	54 o más, pero menos que 63
D	63 o más, pero menos que 72
E	72 o más, pero menos que 81

TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN (fig. 29)

1. Desenchufe la lavadora.
2. Cierre el grifo.
3. Desmante los tubos de toma y descarga del agua.
4. Elimine toda el agua de los tubos y del aparato (véase "Limpieza del filtro/Descarga del agua residual"). Espere a que el agua se enfríe para evitar accidentes.
5. Para facilitar el desplazamiento de la máquina,

tire ligeramente de la palanca situada en la parte inferior delantera (opcional en algunos modelos) con la mano y empujela hasta el tope con el pie. A continuación vuelva a empujar la palanca para colocarla en la posición estable original.

6. Vuelva a colocar el soporte para transporte.
7. Transporte la lavadora en posición vertical.
1. **IMPORTANTE:** no utilice la lavadora con la palanca retirada hacia el exterior.

SERVICIO POSVENTA

Antes de llamar al Servicio posventa:

1. Intente solucionar el problema (véase "Guía para la solución de problemas").
2. Vuelva a activar el programa para comprobar si el inconveniente ha desaparecido.
3. Si el resultado es negativo, consulte al Servicio posventa.

Comunique:

- La naturaleza del problema.
- El modelo exacto de lavadora.
- El número de asistencia (está indicado detrás de la palabra SERVICE). **SERVICE** 0000 000 00000



El adhesivo del Servicio posventa está fijado en la tapa del filtro de objetos extraños o en la parte posterior de la máquina.

- Su dirección completa.
- Su número de teléfono y prefijo local. De forma prioritaria, debería ponerse en contacto con el Servicio posventa del distribuidor que le proporcionó la lavadora.





Fabricante:
Whirlpool Europe s.r.l.
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La lavadora posee unas funciones de seguridad automáticas que reconocen e indican de inmediato los posibles fallos y permiten tomar las medidas oportunas. A menudo se trata de pequeños inconvenientes que pueden resolverse con facilidad.

Problema	Causas - Soluciones - Consejos
El aparato no arranca, no se enciende ninguna luz	<ul style="list-style-type: none"> • El enchufe no está insertado correctamente en la toma de corriente. • La toma o el fusible no funcionan correctamente (utilice una lámpara de mesa o un aparato similar para probarlos). • La lavadora se apaga automáticamente para ahorrar energía antes del fin del ciclo de lavado o después que haya terminado el programa seleccionado. Si quiere prender la lavadora, primero gire el selector de programas a la posición "Off/O" y luego proceda a ponerlo en la posición del programa requerido
El electrodoméstico no se enciende a pesar de haber presionado el botón de "Inicio(Pausa)"	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta no está bien cerrada. • Se ha activado la función de "bloqueo para niños" —○ (si está disponible en el modelo). Para desbloquear los botones, presione los botones de temperatura y velocidad de centrifugado al mismo tiempo, y manténgalos presionados durante al menos 3 segundos. El símbolo de la llave desaparecerá de la pantalla y se podrá iniciar el programa.
El electrodoméstico se detiene durante el programa, y parpadea la luz "Inicio(Pausa)"	<ul style="list-style-type: none"> • "Se ha activado la opción "Parada con cuba llena". Para finalizar la "Parada con cuba llena" presione "Inicio(Pausa)" o seleccione e inicie "Descarga". • Se ha cambiado el programa; seleccione de nuevo el programa que desee y presione "Inicio(Pausa)". • El programa se ha interrumpido y es posible que se haya abierto la puerta; cierre la puerta y reinicie el programa presionando "Inicio(Pausa)". • El sistema de seguridad del electrodoméstico ha sido activado (véase "Descripción de indicadores de averías"). • El paso de agua no está abierto o el tubo de la toma de agua está obstruido (se enciende el indicador de "Grifo cerrado").
El distribuidor de detergente contiene residuos de detergente/ aditivos al final del lavado	<ul style="list-style-type: none"> • El distribuidor de detergente no está bien instalado o se encuentra bloqueado (véase "Cuidado y mantenimiento"). • El filtro del tubo de carga de agua está bloqueado (véase "Cuidado y mantenimiento").
La lavadora vibra durante el ciclo de centrifugado	<ul style="list-style-type: none"> • La lavadora no está nivelada; las patas no están bien ajustadas (véase "Instalación"). • No se ha retirado el soporte para transporte; antes de utilizar la lavadora, es necesario retirar el soporte de transporte.
Al final del programa la ropa no queda bien centrifugada	<ul style="list-style-type: none"> • Desequilibrio durante el centrifugado interrumpió el ciclo de centrifugado para proteger la lavadora contra daños (véase "El desequilibrio durante el centrifugado"). • La formación excesiva de espuma impide el centrifugado; Seleccione el programa "Aclarado y Centrifugado". Evite el uso excesivo de detergente (véase "Detergentes y aditivos"). • "El botón de "Centrifugado ha sido configurado con una velocidad baja.
"El desequilibrio durante el centrifugado" La luz „Centrifugado/Desagüe“ parpadea en el indicador del programa, o parpadea velocidad/revoluciones de centrifugado en la pantalla, o parpadea la luz de velocidad de centrifugado después de haber terminado el programa (dependiendo del modelo). La ropa todavía está mojada.	<p>El desequilibrio de la carga durante el centrifugado interrumpió el ciclo de centrifugado para proteger la lavadora contra daños. Por esta razón, la ropa está todavía mojada.</p> <p>La razón del desequilibrio puede ser: carga pequeña (solo algunas telas relativamente grandes o las que absorben bien el agua, por ejemplo toallas) o cargas grandes/pesadas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si es posible, no lave cargas pequeñas. • Al lavar artículos grandes o pesados se recomienda mezclarlos con artículos de distintos tamaños <p>Si quiere exprimir prendas mojadas, añada artículos de distintos tamaños y seleccione e inicie el programa de "Enjuague y Centrifugado".</p>
La duración del programa es considerablemente más larga o más corta de la indicada en la tabla de programas o en la pantalla (si está disponible)	<p>Se trata de la capacidad normal de la lavadora de ajustarse a factores que pueden influir la duración del programa, por ej. excesiva espuma, desequilibrio de carga debido a prendas pesadas, calentamiento prolongado debido a la baja temperatura de agua suministrada, etc. Además el sistema de control de la lavadora ajustará la duración del ciclo de lavado al tamaño de la carga de prendas. A base de estos factores a lo largo del programa se calcula la duración de éste y si es necesario se actualiza; durante la fase de ajuste de duración una animación aparecerá en la pantalla (si está disponible). En caso de cargas pequeñas la duración indicada en la tabla de programas puede ser reducida a un 50 por ciento.</p>

Descripción de indicadores de averías

Los indicadores de averías se iluminan	Indicación en pantalla (si está disponible)	Descripción - Causas - Soluciones
<p align="center">“Reparación”</p> 	<p align="center">“bdd”</p> <p>(si el lavarropas no dispone de pantalla indicadora: todos los indicadores de secuencia del programa se encienden)</p>	<p>La máquina se detiene durante el programa. “Puertas del tambor abiertas” (las puertas del tambor no se han cerrado correctamente). Presione el botón “Reinicio” durante al menos 3 segundos y espere hasta que se encienda la indicación de “Puerta abierta” . Abra la tapa y cierre las puertas del tambor; a continuación seleccione e inicie de nuevo el programa que desee. Si el desperfecto persiste, comuníquelo al Servicio posventa.</p>
	<p align="center">de “F02” a “F35” (excepto “F09”)</p>	<p>“Desperfecto del módulo eléctrico”. Seleccione e inicie el programa de “Descarga” o presione el botón “Reinicio” durante al menos 3 segundos.</p>
	<p align="center">“F09”</p>	<p>“Nivel de agua demasiado alto” (después de la cancelación de un programa o un funcionamiento en falso). Apague y encienda la máquina, seleccione el programa “Descarga” e inicie en un plazo de 15 segundos.</p>
	<p align="center">“FA”</p>	<p>“Desperfecto de contención de agua”. Apague el lavarropas, extraiga el enchufe de la toma de red y cierre la canilla. Inclíne el lavarropas hacia delante con cuidado para descargar el agua acumulada en la parte inferior del aparato.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a enchufar el lavarropas. • Abra la canilla (si el agua vuelve a fluir de inmediato hacia el lavarropas, sin que esté encendido, existe un desperfecto; cierre la canilla y notifique al Servicio posventa). • Seleccione e inicie otra vez el programa adecuado.
	<p align="center">“Fod”</p>	<p>“Exceso de espuma”. El exceso de espuma interrumpió el programa de lavado.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el programa “Enjuague y Centrifugado” • A continuación seleccione e inicie otra vez el programa adecuado, utilizando menos jabón. <p>Si persiste alguno de los problemas, desenchufe el lavarropas, cierre la canilla del agua y contacte al Servicio posventa.</p>
<p align="center">“Grifo cerrado”</p> 		<p>La lavadora no recibe agua o es insuficiente. El indicador “Inicio(Pausa)” parpadea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • El grifo está abierto al máximo y hay presión suficiente. • El tubo de entrada del agua está doblado. • El filtro de malla del tubo de entrada de agua está bloqueado (véase “Cuidado y mantenimiento”). • El tubo del agua está congelado. • La ventana de inspección de la válvula de seguridad del tubo de entrada de agua está roja (si su lavadora tiene un tubo de entrada de agua como el de la figure 22 - véase el capítulo anterior, “Cuidado y mantenimiento”); Cambie el tubo por uno nuevo; podrá adquirirlo a través del Servicio posventa o del distribuidor oficial. <p>Vuelva a activar el programa para ver si el inconveniente ha desaparecido, presionando “Inicio(Pausa)” otra vez. Si vuelve a producirse el desperfecto, contacte con el Servicio posventa</p>
<p align="center">“Limpie la bomba”</p> 		<p>La lavadora no descarga el agua. La lavadora se detiene en el paso correspondiente del programa; desenchúfela y compruebe si:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Existen dobleces en el tubo de descarga. • Se ha producido un bloqueo de la bomba o el filtro (véase el capítulo “Limpieza del filtro/ Descarga del agua residual”; antes de vaciar el agua, compruebe que esté fría). • El tubo de descarga está congelado. <p>Una vez resuelto el problema, seleccione e inicie el programa de “Descarga” o presione el botón “Reinicio” durante al menos 3 segundos; a continuación reinicie el programa que desee. Si vuelve a producirse el desperfecto, contacte con el Servicio posventa.</p>

Si su lavarropas no dispone de pantalla de tiempo, compruebe cuál de las situaciones arriba descritas podría ser el origen de la falla y siga las instrucciones pertinentes.

